

### 打ち水で夏を楽しく涼しくすごしませんか ～打ち水大作戦 in いちかわ～



▲ミニプールから水をひき、消防ホースで散水

今年もくる節電の夏を打ち水で涼しくしませんか。お風呂の残り湯や雨水などを朝夕のあまり日差しが強くない時間に、地面にまくだけです。まいた水が蒸発する際に地面の熱を奪うので暑さを和らげることができます。緑のカーテン作りなどと併せて打ち水にご協力ください。

また、市内のミニプールの水を有効活用したイベント「打ち水大作戦inいちかわ」を今年も開催します。お子さんと楽しく打ち水遊びをしてみませんか。

**日場** 8月2日(木) / 子の神中央公園、23日(木) / 百合台公園、いずれも午後3時30分頃から※雨天の場合1週間後の木曜日にそれぞれ延期

**物** 家庭にあるジョウロ・ひしゃくなど水をまく道具

**問** ☎332-8740河川・下水道計画課

## お知らせ

### 文化振興財団管理施設の臨時休館日

文化会館、芳澤ガーデンギャラリー、木内ギャラリー、8月13日(月)・14日(火)・15日(水) 行徳文化ホールI&II、8月14日(火)・15日(水)・16日(木)

### 芸術祭文化祭

#### 市警二交響楽の午後1

十束尚宏氏(指揮)、曲目は交響曲第一番「巨人」(マーラー)ほか。  
7月22日(日)午後2時(午後1時30分開場) / 4時 / 文化会館  
☎339-3554市川交響楽団協会

**映像文化センター**(月曜日休館) 鬼高1の1の4 ☎32003334

### 夏休みシアター

「ガリバー旅行記」アニメ映画「ガリバー旅行記」(約74分)を上映します。

**日** 8月12日(日)午後2時(開場は午後1時30分)  
**場** メディアパーク市川2階グリーンスタジオ  
**人** 先着220人

### デジタルメディア活用講座

「データの上手な扱い方から配信まで」  
映像画像・音楽などをパソコンを使って変換・保存し、写真や動画などのファイルを送送・投稿・配信する方法などを学びます。

**日** 8月2日(木) / 5日(日) 午後1時30分 / 4時  
**場** メディアパーク市川2階映像文化センター  
**人** 市内在住・在勤・在学の中学生以上の方、各日8人※要事前申し込み  
**料** 1,000円  
**物** 筆記用具  
**申** 7月21日(土)午前9時から ☎32003334同センター

### 夏休みスタジオ

「楽しいビデオ作り」  
夏休みの思い出づくりにオリジナルのビデオ作品を制作しませんか。台本作りから演技、撮影、編集までを3日間で行い、

## 平和について考えよう

### 水木洋子作品「ひめゆりの塔」(1982年) 上映と戦争体験トークの会

市川ゆかりの脚本家 水木洋子が沖縄戦を描いた、映画「ひめゆりの塔」(1982年版、143分)の上映と、市川被爆者の会による被爆体験の講話を行います。

#### 【上映作品詳細】

監督=今井正、脚本=水木洋子、出演=栗原小巻・古手川祐子・田中好子ほか

**日** 8月10日(金)午後1時(午後0時30分開場) ~4時20分

**場** 行徳文化ホールI&I

**人** 当日先着390人

**問** ☎379-5111文化振興財団



©1982 東宝

### 平和啓発パネル展

本市が加盟している平和市長会議の加盟都市数が5,000を突破したことを記念し、被爆に関するパネル展を開催します。

**日** 7月28日(土)~8月17日(金)午前9時~午後10時 ※8月4日(土)は臨時休所日、最終日は午後3時まで  
**場** アイリンクタウン展望施設(ザタワーズウエスト45階)  
**問** ☎704-4129総務課

### 原爆犠牲者に黙とうを

原爆死没者のご冥福と世界の恒久平和を祈って、原爆が投下された8月6日午前8時15分(広島)、9日午前11時2分(長崎)に黙とうを捧げましょう。(福祉事務所)

**申** 7月21日(土)午前9時から ☎32003334同センター

**水木洋子邸** 八幡5の17の3 ☎32003354(文学ラザ)

**一般公開**  
水木洋子を訪れた今井正と戦友の晩年の水木洋子  
映画監督の今井正と水木洋子の交流を展示します。  
7月28日(土)・29日(日) / 8月11日(土)・12日(日) / 25日(土)・26日(日) 午前10時~午後4時

**サポータートーク**  
「水木洋子を訪れた今井正」庭の山野草案内  
水木洋子市民サポーターが邸内の展示解説と、庭の山野草の説明をします。  
8月25日(土)午後2時~3時

**芳澤ガーデンギャラリー**  
真間5の1の18 ☎3747687

**芳澤寄席怪談断もよう半分**  
7月28日(土)午後2時開演 / 全席自由1,300円 / 出演 三遊亭金時 / 100円引き

**芳澤ジャズ**  
8月5日(日)午後3時開演 / 全席自由2,000円 / 出演 佐山雅弘(ピアノ)、浜崎航(サクソ) / 200円引き

**市川手児奈文学賞 秀作展**  
9月30日(日)まで募集中の市川手児奈文学賞の関連イベントとして、市川手児奈文学賞の過去の受賞作品と第12回子ども部の優秀作品を展示します。会場には応募箱も設置します。

**文学ラザ**(月曜日休館) 鬼高1の1の4 ☎32003354

**市川子どもアートクラブ**  
2012  
4つのワークショップを2日間にわたり開催します。  
**日** 8月18日(土) / 立体(内野務氏)・絵画(中村隆介氏)・26日(日) / 写真(水島尚喜氏)・造形遊び(辻政博氏) / いずれも午後1時30分~4時  
**人** 小学生、各20人  
**料** 500円  
**申** ☎374-7687同ギャラリー

**関連イベント**  
▼作品の展示会  
8月28日(火) / 9月2日(日) 午前9時30分~午後4時30分 (最終入館は午後4時)

**市川手児奈文学賞 秀作展**  
9月30日(日)まで募集中の市川手児奈文学賞の関連イベントとして、市川手児奈文学賞の過去の受賞作品と第12回子ども部の優秀作品を展示します。会場には応募箱も設置します。

**文学ラザ**(月曜日休館) 鬼高1の1の4 ☎32003354

**市川手児奈文学賞 秀作展**  
9月30日(日)まで募集中の市川手児奈文学賞の関連イベントとして、市川手児奈文学賞の過去の受賞作品と第12回子ども部の優秀作品を展示します。会場には応募箱も設置します。

**市川手児奈文学賞 秀作展**  
9月30日(日)まで募集中の市川手児奈文学賞の関連イベントとして、市川手児奈文学賞の過去の受賞作品と第12回子ども部の優秀作品を展示します。会場には応募箱も設置します。

**市川手児奈文学賞 秀作展**  
9月30日(日)まで募集中の市川手児奈文学賞の関連イベントとして、市川手児奈文学賞の過去の受賞作品と第12回子ども部の優秀作品を展示します。会場には応募箱も設置します。

**市川手児奈文学賞 秀作展**  
9月30日(日)まで募集中の市川手児奈文学賞の関連イベントとして、市川手児奈文学賞の過去の受賞作品と第12回子ども部の優秀作品を展示します。会場には応募箱も設置します。

**公演案内** 主は主催公演  
総合問い合わせ ☎379-5111 文化振興財団 http://www.tekona.net/

**7月28日(土)発売**  
ピアニスト江口玲のピアノ講座「ベートーベンが楽譜に託した想いを探る」  
ニューヨークを拠点に世界で演奏を続ける江口玲氏のお話と演奏を間近で見られる講座です。使用楽器=ベーゼンドルファー model275(1985年製造)  
10月3日(水)14:00開演/文化会館大ホールロビー / 全席自由1,000円 / 出演=江口玲

チケット発売初日は、午前10時から文化会館窓口で販売開始。電話予約は午後3時から受け付け。チケットは売り切れる場合もあります。ご了承ください。

**好評発売中**  
**文化会館**  
おやこ寄席  
7月21日(土)14:00開演/ロースルーム/全席自由 大人1,300円、子ども500円 / 出演=古今亭菊千代 / 100円引き  
市川寄席  
9月1日(土)14:00開演/ロースルーム/全席自由1,300円 / 出演=隅田川馬石、古今亭菊志ん / 100円引き

**市民文化サポーター企画事業**  
**ひまわりコンサート**  
9月2日(日)14:00開演/ロースルーム/全席自由500円 ※0歳から入場可 / 出演(サクソ)=長澤範和、坂口大介、完戸吉由希、福田亨  
**市川 狂言の夕べ**  
9月13日(木)18:30開演/小ホール/全席指定5,500円 / 500円引き  
**柳亭市馬独演会**  
10月12日(金)19:00開演/小ホール/全席指定2,500円 / 500円引き  
**日本通運 presents 由紀さおり&ピンク・マルティニージャパンツアー2012**  
10月22日(月)19:00開演/大ホール/全席指定 S席8,400円、A席7,900円 ※3歳以上要チケット。3歳未満は保護者1名につき1名ひざ上鑑賞可

**上海カルテット with 長富彩**  
アジアの情熱、卓越したテクニシャンたちによる最高の室内楽。  
11月3日(祝)19:00開演/小ホール/全席指定3,000円 / 500円引き ※割引併用不可  
**行徳文化ホールI&I**  
**行徳名人会 春風亭小朝独演会**  
8月11日(土)14:00開演/全席指定 1階席完売、2階席3,500円 / 500円引き  
**三浦一馬 meets Nino Rota ~バンドネオンで映画音楽を!~**  
10月12日(金)19:00開演 / 全席指定3,500円 / 出演=三浦一馬、他 / 曲名=ロミ

オトジュリエット、ゴッドファーザー、じゃじゃ馬ならし、太陽がいっぱい、他 / 500円引き / 1,000円引 ※割引併用不可  
**宝くじ文化公演**  
**キエフ国立交響楽団**  
本場ロシアのオーケストラ来日。  
11月11日(日)15:00開演/全席指定 3,000円、高校生以下1,500円 / 出演=ポロディー・ミル・シレンコ(指揮)、ウラジーミル・ミシク(ピアノ)  
宝くじの助成により、特別料金となっています。  
**山根一仁**  
**バイオリンリサイタル**  
平成25年1月12日(土)17:00開演/全席指定2,000円 / 曲目=フランス・プーランク「バイオリンソナタ」、他 / 500円引き / 1,000円引 ※割引併用不可